

PHILIPS

D460
D465

Brezžični telefon

Brezžični telefon z
odzivnikom



Obsežna uporabniška dokumentacija

Registrirajte izdelek in pridobite podporo na

www.philips.com/support

Vsebina

1	Pomembna varnostna navodila	4
----------	------------------------------------	----------

2	Vaš telefon	5
	Vsebina škatle	5
	Pregled telefona	6
	Pregled osnovne enote	7

3	Začetek uporabe	9
	Priključitev osnovne enote	9
	Namestite priloženi bateriji	10
	Konfiguriranje telefona (odvisno od države)	10
	Sprememba kode PIN za dostop na daljavo (za D465)	11
	Polnjenje slušalke	11
	Preverjanje napolnjenosti baterij	12
	Kaj je stanje pripravljenosti?	12
	Ikone na zaslonu	12
	Preverjanje moči signala	13
	Vklop ali izklop slušalke	13

4	Klici	14
	Klicanje	14
	Sprejem klica	14
	Končanje klica	15
	Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika	15
	Popolno utišanje mikrofona	15
	Vklop ali izklop zvočnika	15
	Sprejem drugega klica	15
	Preklapljanje med klicema	15
	Konferenčni klic z zunanjimi klicatelji	15

5	Notranja telefonska zveza in konferenčni klici	17
	Klicanje na drugo slušalko	17
	Konferenčni klic	17

6	Besedilo in številke	19
	Vnos besedila in številke	19
	Preklop med velikimi in malimi črkami	19

7	Imenik	20
	Ogled imenika	20
	Iskanje vnosa	20
	Klicanje iz imenika	20
	Dostop do imenika med klicem	20
	Dodajanje vnosa	21
	Urejanje vnosa	21
	Brisanje vnosa	21
	Brisanje vseh vnosov	21

8	Dnevnik klicev	22
	Vrsta seznama klicev	22
	Ogled zabeleženih klicev	22
	Shranjevanje zabeleženega klica v imenik	23
	Povratni klic	23
	Brisanje zabeleženega klica	23
	Brisanje vseh zabeleženih klicev	23
	Označitev vseh zabeleženih klicev kot videnih	24

9	Seznam za ponovno izbiranje	25
	Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	25
	Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik	25
	Ponovno izbiranje klica	25
	Dostop do seznama ponovnih klicev med klicem	25
	Brisanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje	25
	Brisanje vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje	26

10 Nastavitve zvoka]	27	15 Storitve	42
Nastavitev glasnosti melodije zvonjenja slušalke	27	Vrsta seznama klicev	42
Nastavitev melodije zvonjenja slušalke	27	Samodejni konferenčni klic	42
Nastavitev tona tipke	27	Vrsta omrežja	42
Nastavitev potrditvenega tona	27	Samodejna predpona	42
Nastavitev zvoka baterije	27	Izbira trajanja premora do ponovnega klica	43
Nastavitev zvočnega profila	28	Klicni način	43
		Samodejna nastavitev ure	43
		Registriranje slušalke ali dodatnih slušalk	44
11 Nastavitve telefona	29	Odjava slušalk	45
Nastavitev kontrasta zaslona	29	Obnovitev privzetih nastavitev	45
Način Eco	29		
Način ECO+	29	16 Tehnični podatki	46
Poimenovanje slušalke	30		
Nastavitev datuma in časa	30	17 Obvestilo	47
Nastavitev jezika na zaslonu	30	Izjava o skladnosti	47
Samodejni odgovor	30	Skladnost s standardom GAP	47
Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitve klica	30	Skladnost s standardi EMF	47
		Odstranjevanje starega izdelka in baterije	47
12 Budilka	32		
Nastavitev alarma	32	18 Pogosta vprašanja	49
Izklop alarma	32		
13 Telefonski odzivnik	33	19 Dodatek	51
Vklop ali izklop telefonskega odzivnika	33	Tabele za vnos besedila in števil	51
Družinske opombe	33		
Nastavitev jezika odzivnika	33		
Obvestila	34		
Dohodna sporočila	34		
Poslušanje trenutnega sporočila	36		
Nastavitev zapoznitve zvonjenja	36		
Dostop na daljavo	36		
14 Zasebni način	39		
Zapora klicev (blokiranje odhodnih klicev)	39		
Blokiranje dohodnih klicev	39		
Tihi način	40		
Sprememba kode PIN/gesla zasebnega načina	41		

1 Pomembna varnostna navodila

Napajalne zahteve

- Ta izdelek zahteva električno napajanje 100–240 V AC. V primeru izpada napajanja se lahko povezava prekine.
- Napetost v omrežju je klasificirana kot TNV–3 (napetosti telekomunikacijskih omrežij), kot je določeno v standardu EN 60950.

Opozorilo

- Električno omrežje je klasificirano kot varno. Polnilnik lahko izklopite samo tako, da izključite napajalnik iz električne vtičnice. Poskrbite, da bo električna vtičnica vedno zlahka dostopna.

Da bi preprečili poškodovanje ali napakno delovanje

Pozor

- Uporabljajte samo napajalnik, ki je naveden v navodilih za uporabo.
- Uporabljajte samo baterije, ki so navedene v navodilih za uporabo.
- Če baterijo zamenjate z napačno baterijo, obstaja nevarnost eksplozije.
- Rabljene baterije zavrzite v skladu z navodili.
- Baterij ne mečite v ogenj.
- Vedno uporabljajte kable, ki ste jih dobili skupaj z izdelkom.
- Napajalni kontakti ali baterija ne sme priti v stik s kovino.
- Pazite, da majhni kovinski predmeti ne pridejo v stik z izdelkom. To lahko poslabša kakovost zvoka in poškoduje izdelek.
- Kovinski predmeti se lahko primejo slušalke, če jih postavite v bližino ali na sprejemnik slušalke.

- Izdelka ne uporabljajte na območjih, kjer obstaja nevarnost eksplozije.
- Ne odpirajte telefona, osnovne enote ali polnilnika, ker boste na ta način izpostavljeni visoki napetosti.
- Pri priklopni opremi mora biti vtičnica nameščena v bližini opreme in zlahka dostopna.
- Prostoročno aktiviranje lahko nenadoma močno zviša glasnost v slušalki: poskrbite, da slušalke ne boste imeli preblizu ušesu.
- Ta oprema ni namenjena klicem v sili, ko pride do izpada električnega napajanja. Za klice v sili morate uporabiti drugo možnost.
- Izdelek ne sme priti v stik s tekočino.
- Ne uporabljajte čistilnih sredstev, ki vsebujejo alkohol, amonijak, benzen, ali brusilnih čistilnih sredstev, ker lahko poškodujejo telefon.
- Telefona ne izpostavljajte prekomerni vročini, ki jo povzročajo grelne naprave ali neposredna sončna svetloba.
- Pazite, da vam telefon ne pade na tla ali da nanj ne padejo predmeti.
- Aktivni mobilni telefoni v bližini lahko povzročijo motnje.

Temperatura pri delovanju in shranjevanju

- Izdelek uporabljajte v prostoru, kjer je temperatura vedno med 0 °C in +40 °C (ob do 90 % relativni vlažnosti).
- Izdelek hranite v prostoru, kjer je temperatura vedno med –20 °C in +45 °C (ob do 95 % relativni vlažnosti).
- Življenjska doba baterije se lahko zaradi nizkih temperatur skrajša.

2 Vaš telefon

Čestitamo vam za nakup in dobrodošli pri Philipsu!

Če želite popolnoma izkoristiti podporo, ki jo nudi Philips, registrirajte izdelek na www.philips.com/welcome.

Vsebina škatle



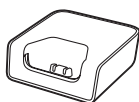
Slušalka**



Osnovna enota (D460)



Osnovna enota (D465)



Polnilnik**



Napajalni adapter** (za polnilnik)



Telefonski kabel*



2 akumulatorski bateriji AAA**



Garancija



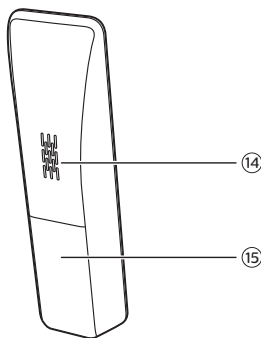
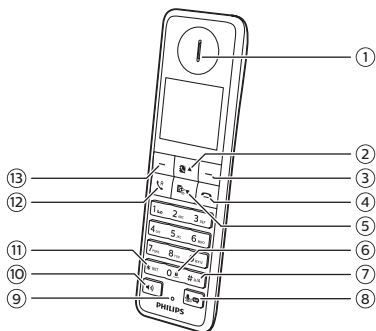
Kratek uporabniški priročnik



Opomba

- * V nekaterih državah morate priključiti telefonski adapter na telefonski kabel, nato pa telefonski kabel v telefonsko vtičnico.
- **V paketih z več slušalkami so dodatne slušalke, polnilniki, napajalni adapterji in baterije.

Pregled telefona



① Slušalka

② ▲

- Pomikanje navzgor po meniju.
- Zvišanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do imenika v stanju pripravljenosti.

③

- Pritisnite za brisanje posamezne črke ali številke. Pridržite za brisanje vsega besedila.
- Preklic postopka.
- Odpiranje seznama za ponovno izbiranje v stanju pripravljenosti.
- Sprememba zvočnega profila med klicem.
- Izbira funkcije na zaslonu slušalke neposredno nad tipko.

④

- Končanje klica.
- Izhod iz menija/postopka.
- Za vklop/izklop slušalke pritisnite in držite.

⑤ ▼

- Pomikanje navzdol po meniju.
- Znižanje glasnosti slušalke/zvočnika.
- Dostop do dnevnika klicev v stanju pripravljenosti.

⑥

- Pritisnite za vnos presledka med urejanjem besedila.
- Pridržite za zaklepanje/odklepanje tipkovnice v stanju pripravljenosti.

⑦ #/A

- Pridržite za vnos premora med klicem.
- Preklop med malimi in velikimi črkami med urejanjem.

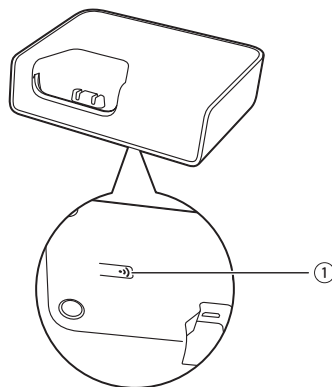
⑧ (za D460) ali / (za D465)

- Izklop ali vklop zvoka mikrofona.
- Odpiranje menija telefonskega odzivnika v stanju pripravljenosti (samo za D465).
- Poslušanje novih sporočil v telefonskem odzivniku (samo za D465).

⑨ Mikrofon

Pregled osnovne enote

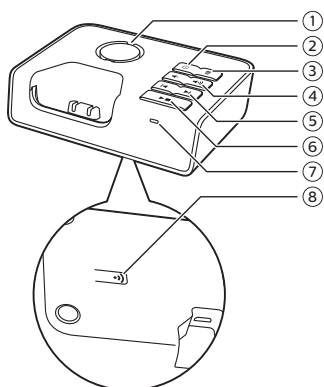
D460



- ① 
- Pritisnite za iskanje slušalke.
 - Pritisnite in pridržite za vstop v način za registracijo.

- ⑩ 
- Vkllop/izkllop zvočnika.
 - Klicanje in sprejemanje klicev prek zvočnika.
- ⑪ 
- Nastavitev načina klica (način za pulzno izbiranje ali začasen tonski način). Ta funkcija je odvisna od države.
 - Pridržite, da preklopite med notranjim in zunanjim klicem.
 - Pridržite, da opravite notranji klic (samo za različice z več slušalkami).
- ⑫ 
- Klicanje in sprejemanje klicev.
 - Tipka za ponovni klic (Ta funkcija je odvisna od omrežja.)
- ⑬ 
- Dostop do glavnega menija v stanju pripravljenosti.
 - Pritisnite in pridržite za dostop do glavnega menija, ko prejmete nov zgrešeni klic/novo sporočilo/novo glasovno pošto.
 - Potrditev izbire.
 - Odpiranje menija z možnostmi.
 - Izbira funkcije na zaslonu slušalke neposredno nad tipko.
- ⑭ Zvočnik
- ⑮ Hrbtni pokrov slušalke

Pritisnite za iskanje slušalke.



① Zvočnik

② 🔌

Vklop ali izklop telefonskega odzivnika.

③ 🗑️

- Brisanje trenutno predvajanega sporočila.
- Pridržite, da izbrišete vsa stara sporočila.

④ 🔊 / 🔊

Zvišanje/znižanje glasnosti zvočnika.

⑤ ⏮️ / ⏭️

Preskok naprej/nazaj med predvajanjem.

⑥ ▶️ ■

- Predvajanje sporočil.
- Zaustavitev predvajanja sporočil.

⑦ Indikator LED

- Izklopljen: odzivnik je izklopljen.
- Vkllopljen: odzivnik je vkllopljen.
- Utripa običajno: dohodni klici, nova sporočila, poslušanje sporočil, snemanje sporočil, upravljanje odzivnika.
- Utripa hitro: pomnilnik je poln, način za registracijo.

3 Začetek uporabe



Pozor

- Pred priključitvijo in namestitvijo slušalke preberite varnostna navodila v razdelku "Pomembna varnostna navodila".

Priključitev osnovne enote



Opozorilo

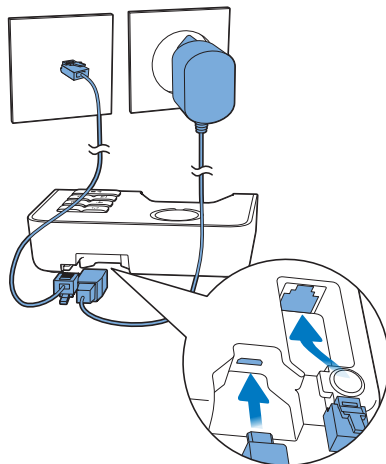
- Nevarnost poškodbe izdelka! Poskrbite, da napajalna napetost ustreza napetosti, ki je natisnjena na zadnji ali spodnji strani telefona.
- Za polnjenje baterij uporabljajte samo priložen napajalni adapter.



Opomba

- Če se naročite na hitro internetno povezavo (DSL) prek telefonske linije, morate med telefonski kabel in stensko vtičnico namestiti filter DSL. Filter preprečuje nastanek šuma in težav z ID-jem klicatelja, ki jih povzročajo motnje povezave DSL. Za več informacij o filterih DSL se obrnite na ponudnika storitev DSL.
- Tipska ploščica se nahaja na spodnji strani osnovne enote.

- 1 Konca napajalnega adapterja priključite v:
 - mikro vtič USB na spodnji strani osnovne enote;
 - napajalno vtičnico na steni.
- 2 Konca telefonskega kabla priključite v:
 - telefonsko vtičnico na spodnji strani osnovne enote;
 - telefonsko vtičnico na steni.



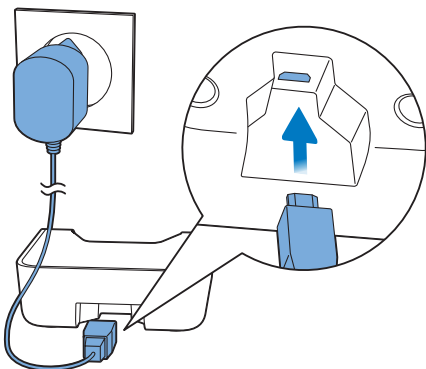
- 3 Konca napajalnega adapterja priključite v (samo za različice z več slušalkami):
 - mikro vtič USB na spodnji strani polnilnika dodatne slušalke.
 - napajalno vtičnico na steni.

Osnovna enota je opremljena z mikro vtičem USB. Omogoča priklop na polnilno postajo, ki je alternativni vir napajanja med izpadom električne energije.



Opomba

- Osnovne zahteve za polnilno postajo poiščite v poglavju »Tehnični podatki«.
- Kadar uporabljate polnilno postajo kot alternativni vir napajanja, se lahko zelo hitro izprazni, če hkrati tudi polnite slušalko.



Pozor

- Nevarnost eksplozije! Baterij ne izpostavljajte vročini, soncu ali ognju. Ne mečite jih v ogenj.
- Uporabite le priložene baterije.
- Nevarnost skrajšanja življenjske dobe baterije! Ne mešajte baterij različnih znamk ali vrst.



Opomba

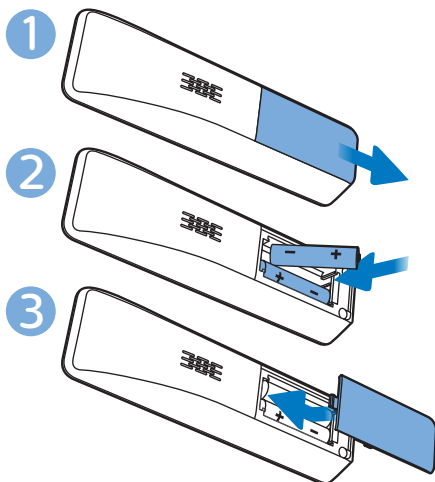
- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.



Opozorilo

- Pred vstavljanjem baterij v prostor za baterije preverite njihovo polariteto. Napačna polariteta lahko poškoduje izdelek.

Namestite priloženi bateriji



Konfiguriranje telefona (odvisno od države)

- 1 Ko telefon prvič uporabite, se prikaže pozdravno sporočilo.
- 2 Pritisnite tipko [V redu].

Nastavitev države/jezika

Izberite državo/jezik in pritisnite [V redu] za potrditev.

↳ Nastavitev države/jezika je shranjena.



Opomba

- Možnost za nastavitev države/jezika je odvisna od države. Če se pozdravno sporočilo ne prikaže, to pomeni, da je nastavitev države/jezika za vašo državo prednastavljena. Nato lahko nastavite datum in čas.

Za ponastavitev jezika si oglejte naslednji postopek.

- 1 Izberite [Nast. telefona] > [Jezik] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Dat. in čas] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 S pritiskanjem številskih tipk vnesite datum, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže meni za nastavitev časa.
- 3 S pritiskanjem številskih tipk vnesite čas.
 - Če je čas v 12-urni obliki zapisa, pritisnite  ▲ /  ▼ za izbiro [am] ali [pm] (odvisno od države).
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].

Sprememba kode PIN za dostop na daljavo (za D465)

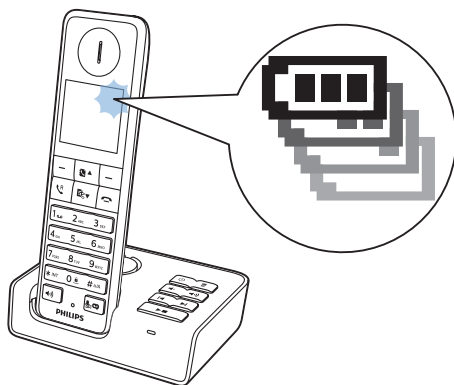


Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo za modele z odzivnikom.
- Privzeta koda PIN telefonskega odzivnika je 0000; da zagotovite varen dostop, jo spremenite.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Dalj. dostop] / [Spremeni PIN] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za pritrditev.
- 4 Ponovno vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [Uložit] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Polnjenje slušalke



Za polnjenje slušalke postavite slušalko na osnovno enoto. Če je slušalka pravilno nameščena na osnovno enoto, slišite potrditveni ton (glejte 'Nastavitev potrditvenega tona' na strani 26).

↳ Začne se polnjenje slušalke.

Opomba

- Pred prvo uporabo polnite baterije 8 ur.
- Običajno je, da se slušalka med polnjenjem baterij segreje.
- Zmogljivost baterij se sčasoma zmanjša. To je običajno za vse baterije.

Telefon je zdaj pripravljen za uporabo.

Preverjanje napolnjenosti baterij

Ikona za baterijo prikazuje trenutno napolnjenost baterije.

 Ko slušalka ni na osnovni enoti/polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (od polne do prazne).
 Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, se črtice pomikajo, dokler polnjenje ni končano.

 Ikona za prazno baterijo utripa. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.

Če je baterija skoraj prazna, se osvetlitev ozadja zaslona LCD slušalke izklopi. Če sta bateriji prazni, se slušalka izklopi. Če se pogovarjate po telefonu, zaslišite opozorilni ton, ko sta bateriji skoraj prazni. Po opozorilu se klic prekine.

Kaj je stanje pripravljenosti?

Ko telefon miruje, je v stanju pripravljenosti. Na zaslonu slušalke so prikazani ime, datum, čas in številka slušalke.

Ikone na zaslonu

V stanju pripravljenosti ikone na glavnem zaslonu predstavljajo funkcije, ki jih ponuja slušalka.

Ikona	Opisi
	Ko slušalka ni na osnovni enoti/polnilniku, črtice prikazujejo raven energije v bateriji (od polne do prazne). Ko je slušalka na osnovni enoti/polnilniku, se črtice pomikajo, dokler polnjenje ni končano.
	Utripa ikona za prazno baterijo in slišite opozorilni zvok. Baterija je skoraj prazna in jo je treba napolniti.
	Prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni močnejši signal.
	Med pregledovanjem dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem odhodnih klicev na seznamu za ponovno izbiranje je simbol prikazan neprekinjeno.

	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem nepregledanih zgrešenih klicev v dnevniku. Med pregledovanjem pregledanih zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem blokiranih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa med sprejemanjem dohodnega klica. Med klicem je simbol prikazan neprekinjeno.
	Zvočnik je vklopljen.
	Zvonjenje je izklopljeno. Tihi način je nastavljen in v aktivnem obdobju (telefon ne zvoní).
	Telefonski odzivnik (samo D465): utripa, ko imate novo sporočilo ali ko je pomnilnik poln. Prikaže se, ko je telefonski odzivnik vklopljen.
	Utripa v primeru novega glasovnega sporočila. Ko ste glasovna sporočila že pregledali v dnevniku klicev, je simbol prikazan neprekinjeno. Ikona ni prikazana, če ni nobenega glasovnega sporočila.
	Tihi način je nastavljen, vendar je izven aktivnega obdobja.
	Alarm je aktiviran.
	Prikazano je, ko nastavite glasnost.
	Aktiviran je način Eco.
	Aktiviran je način ECO+.

Preverjanje moči signala

 Število črtic prikazuje stanje povezave med slušalko in osnovno enoto. Več črtic pomeni boljše povezavo.

- Preden kličete ali sprejemate klice in preden začnete uporabljati funkcije in možnosti telefona, mora biti slušalka priključena na osnovno enoto.
- Če med klicem zaslišite opozorilni ton, je baterija v slušalki skoraj prazna ali pa je slušalka izven dosega. Napolnite baterijo ali pa slušalko približajte osnovni enoti.

Opomba

- Ko je možnost ECO+ vklopljena, moč signala ni prikazana.

Vklop ali izklop slušalke

Pritisnite in pridržite  za vklop ali izklop slušalke.

4 Klici

Opomba

- Če pride do izpada napajanja, storitve v sili niso dostopne.

Nasvet

- Pred ali med klicem preverite moč signala (glejte 'Preverjanje moči signala' na strani 12).

Klicanje

Kličete lahko na naslednje načine:

- Običajen klic.
- Klic z izbiro pred klicanjem.

Kličete lahko tudi številke s seznama ponovnih klicev, (glejte 'Ponovno izbiranje klica' na strani 24) seznama v imeniku (glejte 'Klicanje iz imenika' na strani 19) in dnevnika klicev (glejte 'Povratni klic' na strani 22).

Običajen klic

- 1 Pritisnite tipko  ali .
- 2 Izberite telefonsko številko.
 - ➡ Številka je izbrana.
 - ➡ Prikazan je čas trajanja trenutnega klica.

Klic z izbiro pred klicanjem

- 1 Izberite telefonsko številko.
 - Za brisanje številke pritisnite [Očisti].
 - Za vnos premora pridržite tipko
 # a/A.
- 2 Pritisnite  ali  za klicanje številke.

Opomba

- Časovnik klicev prikaže trajanje trenutnega klica.
- Če zaslišite opozorilni ton, je baterija v telefonu skoraj prazna ali pa je telefon izven dosega. Napolnite baterijo ali pa telefon približajte osnovni enoti.

Sprejem klica

V primeru dohodnega klica sta na zaslonu LCD osnovne enote izmenično prikazana ime in številka klicatelja.

Izbirate lahko med naslednjimi možnostmi:

- pritisnete  ali  za sprejem klica,
- oglasite se na klic, ko vklopite funkcijo samodejnega odgovora (glejte 'Samodejni odgovor' na strani 29).
- izberete [Tiho] za izklop zvonjenja za trenutni dohodni klic.

Opozorilo

- Ko slušalka zvoni ali ko je aktivirano prostoročno telefoniranje, slušalke ne približujte ušesom, da preprečite poškodbe sluha.

Opomba

- Storitev za identifikacijo klicatelja je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.

Nasvet

- V primeru zgrešenega klica se prikaže obvestilo.

Končanje klica

Klic lahko končate na naslednje načine:

- Pritisnite ;
- postavite slušalko na osnovno enoto ali polnilni podstavek.

Opomba

- Če slušalko postavite na osnovno enoto ali polnilni podstavek, ne končate klica, če je funkcija samodejne prekinitve klica izklopljena (glejte 'Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitve klica' na strani 29).

Nastavitev glasnosti slušalke/zvočnika

Pritisnite  ▲ /  ▼ za nastavitev glasnosti med klicem.

- ↳ Glasnost slušalke/zvočnika je nastavljena, telefon pa se vrne na zaslon za klicanje.

Popolno utišanje mikrofona

- 1 Med klicem pritisnite 
 - ↳ [Zvok izklj.] se prikaže na slušalki.
 - ↳ Klicatelj vas ne sliši, vi pa še vedno lahko slišite njegov glas.
- 2 Ponovno pritisnite  da vklopite mikrofona.
 - ↳ Zdaj lahko komunicirate s klicateljem.

Vklop ali izklop zvočnika

Pritisnite  na slušalki.

Sprejem drugega klica

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

Pri piskanju, ki vas opozarja na dohodni klic, lahko klic sprejmete na naslednje načine:

- 1 Pritisnite  in **2_{ABC}** za sprejem klica.
 - ↳ Prvi klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.
- 2 Pritisnite  in **1** za končanje trenutnega klica in sprejem prvega klica.

Preklapljanje med klicema

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja. Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

Pritisnite  in **2_{ABC}**.

- ↳ Trenutni klic je zadržan, vi pa imate vzpostavljeno povezavo z drugim klicem.

Konferenčni klic z zunanji klicatelji

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja in države. Ponudnika storitev povprašajte glede delovanje in dodatnih stroškov.

Ko imate vzpostavljeno povezavo z dvema klicema, pritisnite ^R in nato _{DEF}.

↳ Klica se združita in vzpostavljen je konferenčni klic.

5 Notranja telefonska zveza in konferenčni klici

Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo za različice z več slušalkami.

Notranji klic je klic na drugo slušalko z isto osnovno enoto. Konferenčni klic vključuje pogovor med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji.

Klicanje na drugo slušalko

Opomba

- Če sta v osnovni enoti registrirani samo 2 slušalki, pridržite *INT za klicanje na drugo slušalko.

- 1 Pridržite tipko *INT.
 - ↳ Prikažejo se slušalke, ki so na voljo za notranjo telefonsko zvezo.
- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .
 - ↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite [Očisti] ali  za preklic ali končanje notranjega klica.

Opomba

- Če je izbrana slušalka zasedena, je na zaslonu slušalke prikazano [Zased.].

Med pogovorom po telefonu

Med klicem lahko preklapljate med eno in drugo slušalko:

- 1 Pridržite tipko *INT.
 - ↳ Trenutni klicatelj je zadržan.
 - ↳ Pri različicah z več slušalkami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Počakajte, da druga stran sprejme vaš klic.

Preklapljanje med klici

Pridržite *INT za prekllop med zunanjim in notranjim klicem.

Konferenčni klic

3-smerni konferenčni klic je klic med vami, uporabnikom druge slušalke in zunanjimi klicatelji. Dve slušalki morata imeti isto osnovno enoto.

Med zunanjim klicem

- 1 Pridržite *INT za začetek notranjega klica.
 - ↳ Zunanji klicatelj je zadržan.
 - ↳ Pri različicah z več slušalkami so prikazane slušalke, ki so na voljo za notranje klice. Nato preidite na korak 2.
 - ↳ Pri različicah z dvema slušalkama zazvoni druga

slušalka. Nato preidite na korak 3.

- 2 Izberite slušalko in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Izbrana slušalka zazvoni.
- 3 Na izbrani slušalki pritisnite .
↳ Notranji klic je vzpostavljen.
- 4 Pritisnite tipko [Konf.].
↳ Zdaj ste vključeni v 3-smerni konferenčni klic z zunanjim klicem in izbrano slušalko.
- 5 Pritisnite  za končanje konferenčnega klica.

Opomba

- Pritisnite  da se vključite v konferenčni klic v teku z drugo slušalko, če je možnost [Storitve] > [Konferenca] nastavljena na [Samodejno].

Med konferenčnim klicem

- 1 Pritisnite [Int], da zadržite zunanji klic in se vrnete k notranjemu klicu.
↳ Zunanji klic je zadržan.
- 1 Pritisnite [Konf.], da ponovno vzpostavite konferenčni klic.

Opomba

- Če med konferenčnim klicem odložite eno slušalko, ostane druga povezana z zunanjim klicem.

6 Besedilo in številke

Besedilo in številke lahko vnesete za ime slušalke, vnose v imenik in druge menijske elemente.

Vnos besedila in števil

- 1 Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- 2 Pritisnite [Očisti] za brisanje znaka. Pridržite [Očisti] za brisanje vseh znakov. Pritisnite   in   za premik kazalke levo in desno.
- 3 Pritisnite  za dodajanje presledka.



Opomba

- Informacije o dodeljevanju črk in številk tipkam si oglejte v poglavju "Dodatek".

Preklop med velikimi in malimi črkami

Privzeto je prva črka vsake besede v stavku velika, preostale pa so male. Pridržite  za preklop med velikimi in malimi črkami.

7 Imenik

Ta telefon ima imenik, v katerega je mogoče shraniti do 50 vnosov. Do imenika lahko dostopate prek osnovne enote. Vsak vnos ima lahko do 16-mestno ime. Shranite lahko do 3 številki, ki sta lahko do 24-mestni. Na voljo sta do 2 vnosa z neposrednim dostopom (tipki 1 in 2). Glede na državo sta tipki 1 in 2 prednastavljeni na številko telefonskega predala in številko informacijskih storitev ponudnika storitev. Če tipko pridržite v stanju pripravljenosti, je shranjena telefonska številka izbrana samodejno.

Opomba

- Razpoložljivost vnosa z neposrednim dostopom je odvisna od države.

Ogled imenika

Opomba

- Imenik si lahko ogledujete le na eni slušalki naenkrat.

- 1 Pritisnite   ali [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Izberite stik in si oglejte razpoložljive informacije.

Iskanje vnosa

Vnose v imeniku lahko iščete na naslednja načina:

- Pomikajte se po seznamu stikov.
- Vnesite prvi znak stika.

Pomikanje po seznamu stikov

- 1 Pritisnite   ali [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite   in , da se pomaknete po seznamu v imeniku.

Vnos prvega znaka stika

- 1 Pritisnite   ali [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Pritisnite alfanumerično tipko, ki ustreza znaku.
↳ Prikaže se prvi vnos, ki se začne s tem znakom.

Klicanje iz imenika

- 1 Pritisnite   ali [Meni] > [Imenik] > [Ogled] > [V redu] za dostop do seznama v imeniku.
- 2 Na seznamu v imeniku izberite stik.
- 3 Pritisnite tipko [Ogled].
- 4 Izberite vrsto številke (domača/mobilna/službena) in pritisnite  za klicanje.

Dostop do imenika med klicem

- 1 Pritisnite [Možnos] in izberite [Imenik].
- 2 Pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite stik in nato pritisnite [V redu] za ogled številke.

Dodajanje vnosa

Opomba

- Če je pomnilnik imenika poln, se na slušalki prikaže obvestilo. Izbrišite nekaj vnosov, da dodate nove.
- Ko spremenite številko zapisa, z novo številko prepišete staro.

- 1 Izberite [Meni] > [Imenik] > [Dodaj novo] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite ime, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Vnesite domačo številko, mobilno številko in službeno številno, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nov vnos je shranjen.

Nasvet

- Pridržite tipko #*/A za vnos premora.
- Za vnos izbranega znaka enkrat ali večkrat pritisnite alfanumerično tipko.
- Za brisanje znaka pritisnite [Očisti]. Pritisnite  za premik kazalke levo in desno.
 /  za premik kazalke levo in desno.

Opomba

- Za vsak vnos v imenik lahko shranite največ 3 številke.

Urejanje vnosa

- 1 Izberite [Meni] > [Imenik] > [Uredi] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite stik, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Uredite ime in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Uredite mobilno/domačo/službeno številko in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Brisanje vnosa

- 1 Izberite [Meni] > [Imenik] > [Zbriši] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite stik, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh vnosov

- 1 Izberite [Meni] > [Imenik] > [Izbriši vse] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Izbrisani so vsi vnosi (razen 2 vnosov z neposrednim dostopom).

8 Dnevnik klicev

V dnevniku klicev je shranjena zgodovina vseh zgrešenih, dohodnih in blokiranih klicev. Zgodovina dohodnega klica vključuje ime in številko klicatelja, čas in datum klica. Ta funkcija je na voljo, če imate pri ponudniku storitev naročeno storitev za identifikacijo klicatelja.

Telefon lahko shrani do 50 zabeleženih dohodnih klicev. Ikona dnevnika klicev na slušalki utripa in vas na ta način opozarja na neodgovorjene klice. Če klicatelj dovoli prikaz svoje identitete, si lahko ogledate njegovo ime ali številko. Zabeleženi klici so prikazani v časovnem zaporedju z zadnjim prejetim klicem na vrhu seznama.

Opomba

- Preden pokličete nazaj neposredno s seznamu klicev, preverite, ali je številka na seznamu veljavna.

Ikone na zaslonu prikazujejo, ali imate zgrešene/prejete/blokirane klice.

Ikone	Opis
	Med pregledovanjem sprejetih dohodnih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Utripa v primeru novega zgrešenega klica ali med pregledovanjem nepregledanih zgrešenih klicev v dnevniku. Med pregledovanjem pregledanih zgrešenih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.
	Med pregledovanjem blokiranih klicev v dnevniku klicev je simbol prikazan neprekinjeno.

Vrsta seznama klicev

Nastavite lahko, ali si želite ogledati vse dohodne ali samo zgrešene klice iz dnevnika klicev.

Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države.

Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Vrs. sezn. kl.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite [V redu] za potrditev.

Ogled zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, pritisnite [Možnos] in izberite [Ogled] > [V redu] za dodatne razpoložljive informacije.

Shranjevanje zabeleženega klica v imenik

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite [Možnos] za potrditev.
- 3 Izberite [Shrani številke] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 5 Izberite vrsto številke (domača/mobilna/slужbena) in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 6 Uredite številko in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Povratni klic

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
- 2 Na seznamu izberite zabeležen klic.
- 3 Za klicanje pritisnite .

Brisanje zabeleženega klica

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic, nato pritisnite [Možnos] za potrditev.
- 3 Izberite [Zbriši] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh zabeleženih klicev

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Pritisnite [Možnos], da odprete meni z možnostmi.
- 3 Izberite [Izbriši vse] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vsi vnosi so izbrisani.

Označitev vseh zabeleženih klicev kot videnih

- 1 Pritisnite tipko  ▼.
↳ Prikaže se dnevnik dohodnih klicev.
- 2 Pritisnite [Možnos], da odprete meni z možnostmi.
- 3 Izberite [Ozn. kot preb.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vsi zabeleženi klici se označijo kot videni.



Opomba

- Ko izberete možnost za označitev vseh klicev kot videnih, boste počistili obvestilo o sprejetih a nevidenih klicih.

9 Seznam za ponovno izbiranje

Na seznam za ponovno izbiranje je shranjena zgodovina izbranih klicev. Vključuje imena in/ali številke, ki ste jih poklicali. Ta telefon lahko shrani do 20 zabeleženih klicev za ponovno izbiranje.

Ogled zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

Pritisnite tipko [Pon.Kl].

Shranjevanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje v imenik

- 1 Pritisnite [Pon.Kl], da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite [V redu] > [Možnos] za potrditev.
- 3 Izberite [Shrani šte.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Vnesite in uredite ime in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 5 Izberite vrsto številke (domača/mobilna/slужbena) in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 6 Uredite številko in pritisnite [Shrani] za potrditev.
↳ Vnos je shranjen.

Ponovno izbiranje klica

- 1 Pritisnite tipko [Pon.Kl].
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite .
↳ Številka je izbrana.

Dostop do seznama ponovnih klicev med klicem

- 1 Pritisnite [Možnos] in izberite [Ponov. klic].
- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].

Brisanje zabeleženega klica za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite [Pon.Kl], da odprete seznam klicev.
- 2 Izberite zabeležen klic in pritisnite [V redu] > [Možnos] za potrditev.
- 3 Izberite [Zbriši] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vnos je izbrisan.

Brisanje vseh zabeleženih klicev za ponovno izbiranje

- 1 Pritisnite [Pon.Kl], da odprete seznam klicev.
- 2 Pritisnite [V redu] > [Možnos] > [Izbriši vse] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 3 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
 - ↳ Vsi vnosi so izbrisani.

10 Nastavitve zvoka]

Nastavitev glasnosti melodije zvonjenja slušalke

Izbirate lahko med 5 stopnjami glasnosti melodije zvonjenja ali [Izključen].

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [Glas. zvonj.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite stopnjo glasnosti in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev melodije zvonjenja slušalke

Izbirate lahko med 10 melodijami zvonjenja.

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [Mel. zvonj.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite melodijo zvonjenja in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev tona tipke

Ton tipke je zvok, ki se zasliši ob pritisku tipke na slušalki.

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [Ton tipke] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev potrditvenega tona

Potrditveni ton je zvok, ki ga slišite pri postavitvi slušalke na osnovno enoto ali polnilnik.

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [Ton priključ.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev zvoka baterije

Zvok baterije slišite, ko je baterija šibka in jo morate napolniti.

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [Zvok baterije] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev zvočnega profila

Izbirate lahko med 3 profili zvoka slušalke.

- 1 Izberite [Meni] > [Zvoki] > [MySound] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite profil in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dostop do zvočnega profila med klicem

Enkrat ali večkrat pritisnite [Zvok] za spremembo zvočnega profila med klicem.

11 Nastavitve telefona

Nastavitve lahko prilagodite tako, da bo telefon ustrezal vašim željam.

Nastavitev kontrasta zaslona

Nastavite lahko različne ravni kontrasta zaslona slušalke.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Kontrast LCD], nato pritisnite [V redu], da potrdite izbiro.
- 2 Izberite možnost in nato pritisnite [V redu], da potrdite izbiro.

Način Eco

Način ECO zmanjša oddajno moč slušalke in osnovne enote, ko opravljate klic ali ko je telefon v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Način Eco] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vkllop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.
 - ↳ ECO je prikazano v stanju pripravljenosti.

Opomba

- Če je način ECO nastavljen na [Vkllop], se lahko zmanjša doseg povezave med slušalko in osnovno enoto.

Način ECO+

Če je vklopljen način ECO+, odpravlja sevanje slušalke in osnovne enote v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Način ECO+] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vkllop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Nastavitev je shranjena.
 - ↳ V stanju pripravljenosti se čez nekaj časa prikaže ECO+.

Opomba

- Vse slušalke, ki so registrirane v osnovni enoti, morajo biti D460/D465, da bo funkcija ECO+ delovala pravilno.
- Ko je vklopljen način ECO+, je čas pripravljenosti krajši. To je zato, ker osnovna enota v načinu ECO+ ne oddaja signala v stanju pripravljenosti; zato mora biti slušalka "pozornejša" na signale iz osnovne enote, da zazna dohodne klice ali druge zahteve iz osnovne enote. Podaljša se tudi čas, ki ga slušalka potrebuje za dostop do funkcij, kot so nastavitev klica, dnevnik klicev, pozivanje in brskanje po imeniku. Slušalka vas ne bo opozorila na prekinitev povezave, če pride do izpada napajanja ali če se premaknete izven doseg.

V naslednji tabeli je prikazan trenutni status na zaslonu slušalke z različnimi nastavitvami načinov ECO in ECO+.

Način ECO	Način ECO+	Prikaz ikon slušalke
[Izključen]	[Izključen]	ECO in ECO+ sta izklopljena.
[Izključen]	[Vkllop]	ECO+ se prikaže šele, ko je v stanju pripravljenosti vklopljen način ECO+.

[Vklop]	[Izključen]	Prikaže se ECO .
[Vklop]	[Vklop]	Prikaže se ECO in se spremeni na ECO+ , ko je v stanju pripravljenosti vklopljen način ECO+.

Poimenovanje slušalke

Ime slušalke ima lahko do 14 znakov. Prikazano je na zaslonu slušalke v stanju pripravljenosti.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Ime telefona] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite ali uredite ime. Za izbris znaka pritisnite [Očisti].
- 3 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Nastavitev je shranjena.

Nastavitev datuma in časa

Dodatne informacije si oglejte v delu "Nastavitev datuma in časa" v razdelku "Začetek uporabe".

Nastavitev jezika na zaslonu

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.
- Razpoložljivi jeziki se razlikujejo glede na državo.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Jezik] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Samodejni odgovor

Ko vklopite funkcijo samodejnega odgovora, lahko samodejno sprejmete dohodni klic, ko dvignete slušalko. Ko to funkcijo izklopite, morate pritisniti  ali  za sprejem dohodnega klica.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Samod. odgovor] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Aktiviranje/deaktiviranje samodejne prekinitve klica

Aktivirate lahko funkcijo samodejne prekinitve klica in klic enostavno

končate tako, da slušalko položite na osnovno enoto ali polnilno postajo.

- 1 Izberite [Meni] > [Nast. telefona] > [Sam. prekini] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Ko je samodejna prekinitev klica deaktivirana, lahko slušalko položite na osnovno enoto ali polnilno postajo in nadaljujete s klicem prek zvočnika.

12 Budilka

Telefon ima vgrajeno budilko. Če jo želite nastaviti, preverite spodnje informacije.

Nastavitev alarma

- 1 Izberite [Meni] > [Alarm] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vklj. enkrat] ali [Vklj. dnevno] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Vnesite čas alarma in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Med možnostmi izberite zvok in pritisnite [OK] za potrditev.
 - ↳ Alarm je nastavljen in na zaslonu se prikaže .



Nasvet

- Pritisnite   /   za preklap med [am]/[pm] (odvisno od države).

Izklop alarma

Ob sprožitvi alarma

Pritisnite [Izklop] za izklop alarma.

Pred sprožitvijo alarma

Izberite [Meni] > [Alarm] / [Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.

↳ Nastavitev je shranjena.

13 Telefonski odzivnik

Opomba

- Na voljo samo za D465.

Telefon vključuje odzivnik, ki snema neodgovorjene klice, ko je vklopljen. Privzeto je odzivnik nastavljen na način [Odg. in snem.]. Do telefonskega odzivnika lahko dostopite na daljavo in nastavitve spremenite prek menija odzivnika v slušalki.

Vklop ali izklop telefonskega odzivnika

Prek osnovne enote

Pritisnite  za vklop ali izklop odzivnika v stanju pripravljenosti.

Prek slušalke

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [V redu].
- 2 Izberite [Vklop/izklop] > [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Ko je odzivnik vklopljen, izberite [Samo odg.]/[Odg. in snem.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- [Samo odg.] pomeni, da je odzivnik vklopljen. Klici so samo sprejeti, sporočila niso posneta.
- [Odg. in snem.], pomeni, da je odzivnik vklopljen. Klici so sprejeti in sporočila so posneta.
- Ko je odzivnik vklopljen, sprejme dohodne klice po določenem številu zvonjenj na osnovi nastavitve zapoznitve zvonjenja.

Družinske opombe

Družini lahko v odzivniku pustite zvočno opombo.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Družin. opomba] in nato [V redu] za potrditev.
- 2 Po pisku začnite s snemanjem in govorite v mikrofona.
- 3 Pritisnite [V redu] za zaustavitev snemanja in poslušanje zvočne opombe.
- 4 Pritisnite [V redu], da družinsko opombo shranite, ali [Zbriši], da jo odstranite.

Nastavitev jezika odzivnika

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele s podporo za več jezikov.

Jezik odzivnika je jezik za obvestila.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Glas. Jez.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite jezik in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Obvestila

Obvestilo je sporočilo, ki ga sliši klicatelj, ko odzivnik sprejme klic. Odzivnik ima 2 predhodno posneta obvestila: [Odg. in snem.], in [Samo odg.].

Snemanje obvestila

Največja dolžina obvestila, ki ga lahko posnamete, je 3 minute. Novo posneto obvestilo samodejno nadomesti starega.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Obvestilo] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Samo odg.] ali [Odg. in snem.], in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Snemaj] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Po pisku začnite s snemanjem in govorite v mikrofoni.
- 5 Pritisnite [V redu] za zaustavitev snemanja ali pa se le-to zaustavi po 3 minutah.
 - ↳ Novo posneto obvestilo lahko poslušate na slušalki.

Opomba

- Pri snemanju obvestila govorite v mikrofoni.

Poslušanje obvestila

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Obvestilo] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Samo odg.] ali [Odg. in snem.], in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Predvajaj] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Poslušate lahko trenutno obvestilo.

Opomba

- Ko sprejmete dohodni klic, ne morete več poslušati obvestila.

Povrnitev privzetega obvestila

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik]. > [Odzivnik]. > [Obvestilo] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Odg. in snem.], ali [Samo odg.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Uporabi privz.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Privzeto obvestilo je povrnjeno

Dohodna sporočila

Vsako sporočilo je lahko dolgo do 3 minute. Ko prejmete nova sporočila, utripa indikator za novo sporočilo na slušalki.

Opomba

- Če se oglasite, medtem ko klicatelj pušča sporočilo, se snemanje zaustavi in lahko se neposredno pogovarjate s klicateljem.
- Če je pomnilnik poln, se odzivnik samodejno preklopi v način [Samo odg.]. Izbršite stara sporočila, da boste lahko sprejeli nova.

Poslušanje dohodnega sporočila

Dohodna sporočila lahko poslušate v istem zaporedju, kot so posneta.

Na osnovni enoti

- Za začetek/končanje poslušanja pritisnite ►■.
- Za nastavitev glasnosti pritisnite ◀ / ◀■.
- Za predvajanje prejšnjega ali ponovno predvajanje trenutnega sporočila pritisnite ◀■.
- Za predvajanje naslednjega sporočila pritisnite ►■.
- Za brisanje trenutnega sporočila pritisnite 🗑️.

Opomba

- Izbrisanih sporočil ni mogoče obnoviti.

Na slušalki

- Če imate nova sporočila, pritisnite 📞 / 📞 za poslušanje. Če nimate novih sporočil, pritisnite 📞 / 📞 in nato [V redu] za poslušanje starih sporočil.
- Pritisnite [Meni] > [Odzivnik]. > [Predvajaj] in nato [V redu] za potrditev.
 - ↳ Začne se predvajanje novih sporočil. Če ni novih sporočil, se začne predvajanje starih sporočil.
- Pritisnite [Nazaj] za zaustavitev poslušanja.

- Pritisnite [V redu], da odprete meni z možnostmi.
- Pritisnite 📞▲ / 📞▼ za zvišanje/znižanje glasnosti.

Z bližnjičnimi tipkami lahko uporabite naslednje funkcije.

Tipka	Funkcija
1	Poslušanje prejšnjega sporočila.
2	Poslušanje sporočil.
3	Preskok na naslednje sporočilo.
6	Izbris trenutnega sporočila.
8	Zaustavitev poslušanja sporočila.

Izbris dohodnega sporočila

Na osnovni enoti

Pritisnite 🗑️ med poslušanjem sporočila.

- ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Na slušalki

- 1 Med poslušanjem sporočila pritisnite [Možnos], da odprete meni z možnostmi.
- 2 Izberite [Zbriši] in pritisnite [V redu] za potrditev.
 - ↳ Trenutno sporočilo je izbrisano.

Izbris vseh starih dohodnih sporočil

Na osnovni enoti

V stanju pripravljenosti pridržite tipko 🗑️.

- ↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.

Na slušalki

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik] > [Izbriši vse] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vsa stara sporočila so trajno izbrisana.

Opomba

- Izbrišete lahko samo prebrana sporočila. Izbranih sporočil ni mogoče obnoviti.

Poslušanje trenutnega sporočila

Klicatelja lahko slišite, medtem ko pušča sporočilo.

Na osnovni enoti

Pritisnite  /  za nastavev glasnosti zvočnika med poslušanjem trenutnega sporočila.

Opomba

- Če zvočnik nastavite na najnižjo glasnost, je funkcija filtriranja klicev izklopljena.

Vklop/izklop poslušanja trenutnega klica na slušalki

Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik] > [HS preg.] > [Vklop]/[Izključen] , nato za potrditev pritisnite [V redu].

Ko je funkcija spremljanja trenutnega klica vklopljena, lahko:

- pritisnete [Tiho] za prekinitev poslušanja klicatelja; pritisnete [Sliši] za ponovno poslušanje klicatelja;

- pritisnete  ▲ /  ▼ za prilagoditev glasnosti zvočnika med poslušanjem trenutnega klica.

Nastavev zapoznitve zvonjenja

Nastavite lahko število zvonjenj telefona, preden odzivnik sprejme klic.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik] > [Zamik zvon.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite novo nastavev in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavev je shranjena.

Opomba

- Preden lahko uporabite to funkcijo, mora biti odzivnik vklopljen.

Nasvet

- Ko do odzivnika dostopate na daljavo, priporočamo, da zapoznitev zvonjenja nastavite na način [Varčevanje]. To je gospodaren način upravljanja sporočil. Ob novih sporočilih odzivnik sprejme klic po 3 zvonjenjih; ko ni sporočil, pa ga sprejme po 5 zvonjenjih.

Dostop na daljavo

Odzivnik lahko upravljate, ko ste zdoma. S telefonom s tonskim izbiranjem preprosto pokličite svoj telefon in vnesite štirimestno kodo PIN.

Opomba

- Koda PIN za dostop na daljavo je ista kot koda PIN sistema. Prednastavljena koda PIN je 0000.

Aktiviranje/deaktiviranje dostopa na daljavo

Dostop do odzivnika na daljavo lahko omogočite ali blokirate.

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik] > [Dalj. dostop] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vključi]/[Izključi] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Sprememba koda PIN/gesla

- 1 Pritisnite  /  ali [Meni] > [Odzivnik] > [Dalj. dostop] / [Spremeni PIN] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za pritrditev.
- 4 Ponovno vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [Shrani] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dostop do odzivnika na daljavo

- 1 S telefonom s tonskim izbiranjem pokličite na domačo številko.
- 2 Ko slišite obvestilo, vnesite #.
- 3 Vnesite kodo PIN.
↳ Zdaj imate dostop do telefonskega odzivnika in lahko poslušate nova sporočila.

Opomba

- Preden telefon prekine povezavo, imate 2 možnosti za vnos prave kode PIN.

- 4 Pritisnite tipko za izvršitev funkcije. Seznam razpoložljivih funkcij si oglejte v spodnji tabeli ukazov za dostop na daljavo.

Opomba

- Če ni nobenega sporočila, telefon samodejno prekine povezavo, če 8 sekund ne pritisnete nobene tipke.
- Ko je odzivnik izklopljen, a je aktivirana funkcija dostopa na daljavo, bo odzivnik po 10. zvonjenjih sprejel klic v načinu [Samo odg.].

Ukazi za dostop na daljavo

Tipka	Funkcija
1	Poslušanje prejšnjega sporočila.
2	Poslušanje sporočil.
3	Preskok na naslednje sporočilo.
6	Izbris trenutnega sporočila.
7	Vklop telefonskega odzivnika (ni na voljo med poslušanjem sporočil).
8	Zaustavitev poslušanja sporočila.
9	Izklop telefonskega odzivnika. (ni na voljo med poslušanjem sporočil).

Delovanje indikatorja LED na osnovni enoti

V spodnji tabeli je prikazano trenutno stanje z različnimi načini delovanja indikatorja LED na osnovni enoti.

Indikator LED	Stanje sporočila
---------------	------------------

Sveti	Opravljate klic.
Utripa	• Imate novo sporočilo. • Imate novo glasovno pošto. • Imate neodgovorjen klic.
Utripa nee- nakomerno	Imate dohodni klic.

14 Zasebni način

V meniju za zasebni način lahko blokirate odhodne in dohodne klice.

Zapora klicev (blokiranje odhodnih klicev)

Klice na določene številke, kot so mednarodne številke ali vroče linije, lahko preprečite tako, da blokirate klice, ki se začnejo z določenimi števkami. Ustvarite lahko 4 skupine števil, za vsako skupino pa največ 4 številke. Ko začnete klicati številko, ki se začne na eno od teh 4 skupin števil, je odhodni klic blokirán.

Vklop/izklop načina za zaporo klicev

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina. Privzeta koda PIN/geslo je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Blokiraj odh.] > [Način zapore] > [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Dodajanje novih števil na seznam za zaporo klicev

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Blokiraj odh.] > [Št. zapore] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Na seznamu izberite številko in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 5 Vnesite ali uredite številko in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Blokiranje dohodnih klicev

Opomba

- Za to funkcijo morate biti naročeni na storitev za identifikacijo klicatelja.

Dohodne klice lahko blokirate na dva načina:

- blokiranje anonimnih klicev,
- ustvarjanje seznam blokiranih.

Opomba

- Če je klic blokirán, je zvonjenje utišano. Klic se še vedno prikaže in shrani na seznam.

Blokiranje anonimnih klicev

Blokirate lahko tudi klice neznanih klicateljev (npr. zasebni klici).

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Blokiraj doh.] > [Anonimen klic] > [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Seznam blokiranih

Številke lahko dodate na seznam blokiranih, da blokirate dohodne klice določenih neželenih števil. Ustvarite lahko 4 skupine števil, za vsako skupino pa največ 24 števk.

V primeru dohodnega klica, pri katerem se prve številke ujemajo z eno od teh 4 skupin števil, bo zvonjenje neslišno.

Primer:

Številka za blokiranje = 0123

Številka dohodnega klica = 0123456789

Klic je blokir.

Številka za blokiranje = 23456789

Številka dohodnega klica =

03123456789

Klic ni blokir.

Opomba

- Če se številka stika ujema z zapisom na seznamu blokiranih, ime stika v imeniku ne bo prikazano.

Vklop/izklop seznama blokiranih

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Blokiraj doh.] > [Črni seznam] > [Način blokir.] > [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Ustvarjanje seznam blokiranih

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Blokiraj doh.] > [Črni seznam] > [Št. za blokir.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 4 Vnesite številko, nato pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Tihi način

Telefon lahko nastavite na tihi način in ta način omogočite za določeno obdobje, če načete, da vas kdo moti. Ko je tihi način vklopljen, telefon ne zvoni in ne predvaja opozoril in zvokov.

Opomba

- Ko pritisnete  za iskanje slušalke ali ko vklopite alarm, telefon opozorilo pošlje tudi v tišem načinu.

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite kodo PIN/geslo zasebnega načina.
- 3 Izberite [Tihi način] > [Vklop/izklop] > [Vklop]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.
- 4 Sledite navodilom na zaslonu za nastavitev trajanja in pritisnite [V redu], da potrdite izbiro.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Ko je tihi način nastavljen na [Vklop], je prikazano . Če je prikazano med prednastavljenim časom za tihi način.

- 4 Vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za pritrditev.
- 5 Ponovno vnesite novo kodo PIN/geslo in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Sprememba kode PIN/gesla zasebnega načina

- 1 Izberite [Meni] > [Zasebni način] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite staro kodo PIN/geslo. Privzeta koda PIN je 0000. Nato pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Izberite [Spremeni PIN] in pritisnite [V redu] za potrditev.

15 Storitve

Telefon podpira številne funkcije, ki vam pomagajo obravnavati in upravljati klice.

Vrsta seznama klicev

Nastavite lahko, ali si želite ogledati vse dohodne ali samo zgrešene klice iz dnevnika klicev.



Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države.

Izbira vrste seznama klicev

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Vrs. sezn. kl.] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite [V redu] za potrditev.

Samodejni konferenčni klic

Če se želite vključiti v zunanji klic z drugo slušalko, pritisnite .



Opomba

- Ta funkcija je na voljo samo za različice z več slušalkami.

Aktiviranje/deaktiviranje samodejnega konferenčnega klica

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Konferenca] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Samodejno]/[Izključen] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Vrsta omrežja



Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države. Velja samo za modele s podporo za vrsto omrežja.

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Vrsta omrežja] in pritisnite [V redu].
- 2 Izberite vrsto omrežja in pritisnite [V redu].
↳ Nastavitev je shranjena.



Nasvet

- Izberite [PSTN], če je telefon povezan s fiksno linijo (npr. doma).
- Izberite [PBX], če je telefon povezan z zasebno linijo (npr. v službi).

Samodejna predpona

Ta funkcija omogoča preverjanje in oblikovanje izhodne klicne številke, preden jo izberete. Predpona lahko nadomesti zaznavno številko, ki ste jo nastavili v meniju. Na primer, 604 nastavite kot zaznavno številko in 1250 kot predpono. Ko izberete številko, kot je 6043338888, jo telefon med klicanjem spremeni v 12503338888.

Opomba

- Zaznavna številka ima lahko največ 5 števk. Samodejna predpona pa ima lahko največ 10 števk.
- Ta funkcija je odvisna od države.

Nastavitev samodejne predpone

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Sam. predpona] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite zaznavno številko in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 3 Vnesite predpono in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Ta funkcija je odvisna od države.
- Za vnos premora pridržite tipko #*/A.
- Če je predpona nastavljena in zaznavna številka ostane prazna, je predpona dodana vsem izhodnim klicem.
- Funkcija ni na voljo, če se klicana številka začne z * in #.

Izbira trajanja premora do ponovnega klica

Poskrbite, da bo čas premora do ponovnega klica nastavljen pravilno, preden sprejmete drugi klic. Običajno je telefon že prednastavljen za trajanje premora do ponovnega klica. Izbirate lahko med 3 možnostmi: [Kratki], [Srednji] in [Dolgi]. Število razpoložljivih možnosti se razlikuje glede na državo.

Za podrobnosti se obrnite na ponudnika storitev.

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Čas pon. klica] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite možnost in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Klicni način

Opomba

- Ta funkcija velja le za modele, ki podpirajo tonsko in pulzno izbiranje.

Klicni način je telefonski signal, ki se uporablja v vaši državi. Telefon podpira tonsko (DTMF) in pulzno izbiranje (z vrtenjem). Za podrobne informacije se obrnite na ponudnika storitev.

Nastavitev klicnega načina

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] / [Način klica] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite klicni način in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Nastavitev je shranjena.

Opomba

- Če je vaš telefon v načinu za pulzno izbiranje, med klicem pritisnite *INT za začasen tonski način. Številke, vnesene za ta klic, se nato pošljejo kot tonski signali.

Samodejna nastavitev ure

Opomba

- Ta storitev je odvisna od omrežja.
- Za to funkcijo morate biti naročeni na storitev za identifikacijo klicatelja.

V telefonu samodejno uskladi datum in čas z javnim komutiranim telefonskim omrežjem (PSTN). Če želite uskladiti datum, mora biti nastavljeno tekoče leto.

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Samod. Ura] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Izberite [Vkllop] / [Izklop] . Pritisnite tipko [V redu].
↳ Nastavitev je shranjena.

Registriranje slušalke ali dodatnih slušalk

V osnovni enoti lahko registrirate dodatne slušalke. V osnovni enoti lahko registrirate do 4 slušalke.

Samodejna registracija

- 1 Po naslednjem postopku lahko samodejno registrirate slušalke enakega modela:
 - Če je slušalka v stanju [Registr. Slušalko], pritisnite [V redu].
 - Če je slušalka v stanjih [Iščem...] in [Ni na voljo], pritisnite [Meni] > [Storitve] > [Register] > [Samodejno] > [V redu].
- 2 Položite neregistrirano slušalko na osnovno enoto.
↳ Slušalka zazna osnovno enoto in samodejno izvede registracijo.
↳ Registracija je končana v manj kot dveh minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.

Ročna registracija/združevanje

- 1 Slušalko lahko registrirate tudi ročno:
 - Če je slušalka v stanju [Registr. Slušalko], pritisnite [V redu].
 - Če je slušalka v stanjih [Iščem...] in [Ni na voljo], pritisnite [Meni] > [Storitve] > [Register] > [Ročno] > [V redu].
- 2 Pritisnite in za 10 sekund pridržite tipko  na osnovni enoti.
- 3 Vnesite PIN sistema. Za popravke pritisnite [Očisti]. Nato pritisnite [V redu] za potrditev kode PIN.
↳ Registracija je končana v manj kot 2 minutah. Osnovna enota slušalki samodejno dodeli številko slušalke.



Opomba

- Če je koda PIN napačna ali osnovna enota v določenem času ni najdena, se na slušalki prikaže obvestilo.
- Če registracija ne uspe, napajalni adapter izključite iz osnovne enote in ponovno vključite. Počakajte 15 sekund in nato ponovite postopek registracije.
- Prednastavljena koda PIN je 0000. Ni je mogoče spremeniti.
- Slušalka in osnovna enota sta skladni s standardom GAP, kar pomeni, da zagotavljata osnovne funkcije: registracija slušalke, prevzemanje linije, klicanje in sprejemanje klica. Napredne funkcije morda ne bodo na voljo, če jih želite uporabljati z izdelki drugih proizvajalcev.
- Za registracijo slušalke z drugo osnovno enoto, združljivo s standardom GAP, upoštevajte registracijski postopek tiste osnovne postaje.

Odjava slušalk

Če imata dve ali več slušalk isto osnovno enoto, lahko odjavite slušalko ali druge slušalke.

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Odjava] in pritisnite [V redu] za potrditev.
- 2 Vnesite PIN sistema.
(Prednastavljena koda PIN je 0000). Pritisnite [Očisti] za odstranitev številke.
- 3 Izberite [Druge slušalke], nato izberite slušalko, za katero želite preklicati registracijo. Za predhodno registrirano slušalko izberite [Ta slušalka].
- 4 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Slušalka je odjavljena.



Nasvet

- Številka slušalke se prikaže poleg imena slušalke v stanju pripravljenosti.

Obnovitev privzetih nastavitev

Nastavitve telefona lahko ponastavite na originalne tovarniške nastavitve.

- 1 Izberite [Meni] > [Storitve] > [Ponastavi] in pritisnite [V redu] za potrditev.
↳ Na slušalki se prikaže zahteva za potrditev.
- 2 Za potrditev pritisnite tipko [V redu].
↳ Vse nastavitve (razen informacij glede imenika in tipk za neposreden dostop) so ponastavljene.

16 Tehnični podatki

- Osnovna enota: 91 g
29,2 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x G)
- Polnilnik: 43 g
28 x 78 x 78 mm (V x Š x G)

Splošne specifikacije in funkcije

- Čas pogovorov: 16 ur
- Čas pripravljenosti: 250 ur
- Doseg v zaprtih prostorih: 50 metrov
- Doseg na prostem: 300 metrov
- Seznam v imeniku s 100 vnosi
- Seznam ponovnih klicev z 20 vnosi
- Dnevnik klicev s 50 vnosi
- Odzivnik s časom snemanja 30 minut
- Podpora za standard identifikacije klicatelja: FSK, DTMF

Baterija

- Philips: 2 akumulatorski bateriji AAA Ni-MH 1,2 V 550 mAh

Napajalni adapter

Osnovna enota in polnilnik

- SPPS: SSY050050-EU, vhod: 100–240 V~, 50/60 Hz 200 mA, izhod: 5 V DC 500 mA

Alternativni vir napajanja

- Polnilna postaja: izhod: 5 V DC, 500 mA (najmanj)

Izhodna moč RF

- < 24 dBm

Frekvenčni pas

- 1880 MHz ~ 1900 MHz

Poraba energije

- Poraba energije v načinu mirovanja: približno 0,70W (D460); 0,75W (D465)

Teža in dimenzije (D460)

- Slušalka: 118 g
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x G)
- Osnovna enota: 70 g
28 x 108,9 x 77,9 mm (V x Š x G)
- Polnilnik: 43 g
28 x 78 x 78 mm (V x Š x G)

Teža in dimenzije (D465)

- Slušalka: 118 g
165 x 47,3 x 22,9 mm (V x Š x G)

17 Obvestilo

Izjava o skladnosti

Družba Gibson Innovations izjavlja, da je ta izdelek v skladu z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določili Direktive 2014/53/EU. Izjava o skladnosti je na voljo na spletnem mestu www.p4c.philips.com.

Skladnost s standardom GAP

Standard GAP zagotavlja, da so vse slušalke in osnovne enote DECT™ GAP skladne z osnovnim standardom delovanja, ne glede na proizvajalca. Slušalka in osnovna enota sta skladni s standardom GAP, kar pomeni, da zagotavljata osnovne funkcije: registracija slušalke, prevzemanje linije, klicanje in sprejemanje klica. Napredne funkcije morda ne bodo na voljo, če jih želite uporabljati z izdelki drugih proizvajalcev. Če želite to slušalko registrirati in uporabljati z osnovno enoto drugega proizvajalca, ki je skladna s standardom GAP, najprej sledite postopku, opisanem v proizvajalčevih navodilih, nato pa sledite postopku za registracijo slušalke, opisanem v tem priročniku. Če želite registrirati slušalko drugega proizvajalca v osnovni enoti, naj bo osnovna enota v načinu za registracijo, nato pa sledite postopku, opisanem v navodilih proizvajalca slušalke.

Skladnost s standardi EMF

Ta izdelek ustreza vsem veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

Odstranjevanje starega izdelka in baterije



Ta izdelek je narejen iz visokokakovostnih materialov in sestavnih delov, ki jih je mogoče reciklirati in uporabiti znova.



Ta simbol na izdelku pomeni, da zanj velja evropska direktiva 2012/19/EU.



Ta simbol pomeni, da izdelek vsebuje baterije, za katere velja evropska direktiva 2013/56/EU, ki določa, da jih ni dovoljeno odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Poizvedite, kako je na vašem območju organizirano ločeno zbiranje odpadnih električnih in elektronskih izdelkov in baterij. Upoštevajte lokalne predpise ter izdelka in baterij ne odlagajte z običajnimi gospodinjskimi odpadki. Pravilno odlaganje starih izdelkov in baterij pomaga preprečevati morebitne negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

Odstranjevanje baterij za enkratno uporabo

Navodila za odstranjevanje baterij za enkratno uporabo si oglejte v poglavju "Namestite priloženi bateriji".



Če se na izdelku nahaja ta logotip, pomeni, da je bil ustreznemu državnemu sistemu za obnovitev in reciklažo namenjen finančni prispevek.

Okoljske informacije

Izoghnili smo se nepotrebni embalaži.

Potrudili smo se, da je mogoče embalažo preprosto ločiti na tri materiale: karton (škatla), polistirenska pena (zaščitna embalaža) in polietilen (vrečke, zaščitna penasta folija.)

Izdelek je narejen iz materialov, ki jih je mogoče reciklirati in ponovno uporabiti, če ga razstavi specializirano podjetje. Upoštevajte lokalne predpise o odlaganju embalažnega materiala, izpraznjenih baterij in stare opreme.

18 Pogosta vprašanja

Slušalka prikazuje [Iščem...] ali [Ni na voljo] ali [Registr. Slušalko]. Kaj naj storim?

- Preverite, ali je osnovna enota pod napajanjem.
- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Slušalka ni seznanjena s postajo. Slušalko registrirajte na osnovni enoti.

Nasvet

- Dodatne informacije poiščite v razdelku »Registriranje slušalke ali dodatnih slušalk« v poglavju »Storitve«.

Kaj naredim, če mi dodatnih slušalk ne uspe združiti (registrirati) v osnovni enoti?

- Pomnilnik osnovne enote je poln. Odjavite neuporabljene slušalke in poskusite znova (glejte 'Odjava slušalk' na strani 44).
- Če registracija ne uspe, napajalni adapter izključite iz osnovne enote in ponovno vključite. Počakajte 15 sekund in nato ponovite postopek registracije (glejte 'Registriranje slušalke ali dodatnih slušalk' na strani 43).

Doseg je kratek. Kako ga lahko izboljšam?

Doseg je odvisen od okoliških dejavnikov, kot so električne naprave ali vmesne stene.

- Premaknite osnovno enoto v drug kot/sobo.
- Osnovna enota ne sme biti v bližini drugih električnih naprav, ki bi

lahko vplivale na njen doseg (npr. usmerjevalniki, televizorji, radijski sprejemniki itd.).

- Osnovne enote ne postavljajte na kovinsko mizo ali kovinsko podlago.
- Izklopite način ECO.

Izbral sem napačno državo v pozdravnem zaslonu. Kaj naj storim?

Nastavitve telefona ponastavite na prvotne tovarniške nastavitve (glejte 'Obnovitev privzetih nastavitev' na strani 44).

Izbral sem napačen jezik, ki ga ne razumem. Kaj naj storim?

- 1 Pritisnite  za vrnitev na zaslon v stanju pripravljenosti.
- 2 Pritisnite  za odpiranje zaslona glavnega menija.
- 3 Na zaslonu se prikaže eno od naslednjih besedil:

Config. tel. > Limbă

Konfig. telef. > Język

Nast. tel. > Jazyk

Tel.beáll. > Nyelv

Nastavitev telefona > Language

Nast. telefona > Jezik

Post. tel. > Jezik

Nastav. tel. > Jazyk

Настр. тел. > Езык

- 4 Izberite to možnost, da dostopite do jezikovnih možnosti.

- 5 Izberite svoj jezik.

Slušalka izgubi povezavo z osnovno enoto ali pa klic prekine zvok.

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Preverite, ali je aktiviran način ECO. Izklopite ga, da povečate doseg slušalke in zagotovite optimalne razmere za klic.

Slušalko ponovno registrirajte na osnovni enoti.

Ni znaka centrale/ni proste linije.

- Preverite priključke telefona.
- Slušalka je izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Slušalka je v stanju [Iščem...] ali [Ni na voljo]. Slušalko registrirajte na osnovni enoti.

Ni potrditvenega tona.

- Slušalka ni pravilno položena na osnovno enoto ali polnilnik.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.

Na slušalki je prikazano [Glas. pošta].

Kaj naj naredim?

Obvestilo [Glas. pošta] (glasovna pošta) prejmete, kadar imate v omrežju shranjena nova glasovna sporočila. Storitve glasovne pošte upravlja ponudnik storitev in ne telefon. Za nastavitve se obrnite na ponudnika storitev.

Slušalka na polnilniku se ne polni.

- Preverite, ali so baterije pravilno vstavljene.
- Preverite, ali je slušalka pravilno položena na polnilnik. Če je potrditveni ton vklopljen, ga zaslšite, ko slušalko položite na polnilno postajo.
- Polnilni kontakti so umazani. Najprej izključite napajanje, nato pa z vlažno krpo očistite kontakte.
- Baterija ni povsem napolnjena. Slušalko na polnilni postaji pustite vsaj 8 ur oziroma dokler se ikona baterije na slušalki ne preneha premikati in prikazuje polno vrstico.
- Baterije so stare in okvarjene. Kupite in namestite nove akumulatorske baterije z enakimi specifikacijami.

Ni prikaza.

- Poskrbite, da so baterije napolnjene.
- Poskrbite, da je napajanje aktivno in da je telefon priključen.

Slab zvok (prasketanje, odmev itd.).

- Slušalka je skoraj izven dosega. Približajte jo osnovni enoti.
- Telefon motijo bližnje električne naprave. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon je v prostoru z debelimi zidovi. Osnovno enoto oddaljite od njih.
- Telefon prejema motnje zaradi povezave DSL. Namestite filter DSL, da preprečite šume. Za filter DSL se obrnite na ponudnika storitev.

Slušalka ne zvoní.

- Poskrbite, da je vklopljena melodija zvonjenja slušalke.
- Poskrbite, da je slušalka registrirana v osnovni enoti.

ID klicatelja se ne prikaže.

- Storitev ni aktivirana. Preverite pri ponudniku storitev.
- Informacije o klicatelju so prikrite ali niso na voljo.



Opomba

- Če zgornje rešitve ne pomagajo, izključite napajanje slušalke in osnovne enote. Poskusite znova čez eno minuto.

19 Dodatek

Tabele za vnos besedila in številk

Tipka	Velike črke (angleščina/francoščina/nemščina/italijanščina/turščina/portugalščina/španščina/nizozemščina/danščina/finsčina/norveščina/švedščina/romunščina/poljščina/češčina/mađarščina/slovaščina/slovenščina/hrvaščina/litovščina/estonsčina/latvijščina/bolgarščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C 2 Å Ä Å Æ Á Â Ã Ä Å Ç Ć
3	D E F 3 Ê Ë Ì Í Î Ï Ð Ñ
4	G H I 4 Ğ Ĩ Ĵ Ĳ Ĭ Ĳ
5	J K L 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ó Ô Õ Ö
7	P Q R S 7 Š Š Ñ Π Θ Σ
8	T U V 8 Ù Ú Û Ü Ů
9	W X Y Z 9 Ø Ω Ξ Ψ Ž

Tipka	Male črke (angleščina/francoščina/nemščina/italijanščina/turščina/portugalščina/španščina/nizozemščina/danščina/finsčina/norveščina/švedščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	a b c 2 à â æ á ã ä å ā ç ċ
3	d e f 3 è é ê ë ñ ē ð Ñ

4	g h i 4 ĝ ħ ĩ ĵ ĳ Ĳ Ĭ Ĳ
5	j k l 5 Λ
6	m n o 6 ñ ó ô õ ö
7	p q r s 7 β š š Π Θ Σ
8	t u v 8 ù ú û ü ů
9	w x y z 9 ø Ω Ξ Ψ ž

Tipka	Velike črke (grščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B Γ 2 A B C Æ Å Ā Ć
3	Δ E Z 3 D E F Ė
4	H Θ I 4 G H I
5	K Λ M 5 J K L
6	N Ξ O 6 M N O Ń Ő
7	Π Ρ Σ 7 P Q R S
8	T Υ Φ 8 T U V Ü
9	X Ψ Ω 9 W X Y Z Ø

Tipka	Male črke (grščina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	α β γ 2 a b c à æ ä ā
3	δ ε ζ 3 d e f è é
4	η θ ι 4 g h i i
5	κ λ μ 5 j k l λ
6	ν ξ ο 6 m n o ñ ö ö
7	π ρ σ ζ 7 p q r s β
8	τ υ φ 8 t u v ù ü
9	χ ψ ω 9 w x y z ø

Tipka	Velike črke (srbsčina)
0	Presledek. 0, / : ; " ' ! j ? ħ * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¢ § ...
2	A B C Ћ Ć Ć 2 A B B Γ

3	D E F J Đ 3 Д Е Ж 3 Δ Φ
4	G H I Љ 4 И Й К Л Г
5	J K L Њ 5 М Н О П Λ
6	M N O Ћ 6 Р С Т У
7	P Q R S Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	T U V 8 Ш Щ Ъ Ы
9	W X Y Z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ

Tipka	Male črke (srbsčina)
0	Presledek. 0 , / : ; " ' ! j ? Ć * + - % \ ^ ~
1	1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] { } ¤ § ...
2	a b c Ъ Ć Ć 2 A Б В Г
3	d e f J Đ 3 Д Е Ж 3
4	g h i Љ 4 И Й К Л
5	j k l Њ 5 М Н О П
6	m n o Ћ 6 Р С Т У
7	p q r s Ж Š 7 Ф Х Ц Ч П Θ Σ Β
8	t u v Љ 8 Ш Щ Ъ Ы
9	w x y z Ž 9 Ь Э Ю Я Ω Ξ Ψ



Copyright © Gibson Innovations Limited 2017. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product. Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

UM_D460-465_53_SL_V1.0
WK1732

